

FULL LENGTH DIE SETS - RCBS FULL LENGTH 2-DIE SET 300 WIN MAG

Full length die sets are for bottleneck rifle and pistol cases, and they include a full length sizing die and a seater die. The full length die will bump the shoulder of the case to extent the die is adjusted up or down in the press. We suggest using a cartridge headspace gage tool to get the correct shoulder bump. The full length die also sizes the body of the case so it will chamber easily for the next firing, then the die decaps the spent primer. The expander ball passes through the neck of the case and sizes the neck to the correct tension. Cases must be lubricated before full length sizing. The RCBS seater dies for bottleneck cases will seat bullets correctly in full length sized cases or neck sized cases. These seater dies have a built-in crimp ring to enable you to crimp the case into the bullet if you wish to. The seater die is easily adjusted to crimp or not to crimp by raising or lowering the die position in the press. Full length 2 die sets are the basic building block of the reloading process. Many shooters wear out multiple barrels or rifles using just one full length reloading die set. We recommend that new reloaders start with a full length die set and learn how to set the dies up correctly before they jump in to other types of reloading dies.



Attributes

- Name: RCBS FULL LENGTH 2-DIE SET 300 WIN MAG
- Manufacturer: RCBS
- Product no.: 749004631
- Mfr. No.: 15301
- Cartridge: 300 Winchester Magnum
- Die Style: Full Length Sizing Dies
- Delivery weight: 0.59kg
- UPC: 076683153012

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für das RCBS Full Length 2Dieset 300 Win Mag](#)
- [English: Safety Instruction Guide for RCBS Full Length 2Die Set 300 Win Mag](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Juego de Dies de Longitud Completa RCBS 2DIE SET 300 WIN MAG](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Jeu de Dies de Pleine Longueur RCBS 2Dies 300 Win Mag](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Set di Die Full Length RCBS 2DIE 300 Win Mag](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for RCBS Full Length 2Diesett 300 Win Mag](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu Matryc Pełnowymiarowych RCBS 2DIE SET 300 WIN MAG](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet RCBS Full Length 2Dieset 300 Win Mag](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för RCBS Full Length 2Dieset 300 Win Mag](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro RCBS Full Length 2DIE SET 300 Win Mag](#)

Sicherheitsanleitung für das RCBS Full Length 2Dieset 300 Win Mag

Einführung

Danke, dass du das RCBS Full Length 2Dieset für deine Wiederladebedürfnisse gewählt hast. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsanweisungen, um die sichere und effektive Nutzung deines Diesets zu gewährleisten. Bitte lies dieses Dokument sorgfältig, bevor du das Produkt verwendest.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- **Produktsicherheit:** Stelle immer sicher, dass deine Wiederladeausrüstung gemäß den Sicherheitsstandards verwendet wird. Überprüfe das Dieset vor der Nutzung auf Beschädigungen.
- **Erweiterte Rückrufe:** Halte dich über Rückrufe in Bezug auf dieses Produkt informiert. Überprüfe die relevanten Behörden auf Updates.
- **OnlineShopping:** Wenn du online gekauft hast, stelle sicher, dass der Verkäufer die Sicherheitsvorschriften einhält.
- **Besonderer Verbraucherschutz:** Dieses Produkt ist nicht für die Verwendung durch Kinder gedacht. Halte es außerhalb der Reichweite von Minderjährigen.
- **EUKontaktstelle:** Für Sicherheitsanfragen verweise auf die vom Einzelhändler bereitgestellte EUKontaktstelle.
- **Schnelle Warnungen:** Sei dir des Safety GateSystems bewusst, um Updates über unsichere Produkte zu erhalten.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- **Gefahrenbewusstsein:** Verstehe, dass unsachgemäße Verwendung von Wiederladeausrüstung zu schweren Verletzungen führen kann. Befolge immer die Sicherheitsrichtlinien.
- **Schmierung:** Stelle sicher, dass die Hülsen vor dem Full Length Sizing gründlich geschmiert sind, um festgeklebte Hülsen zu vermeiden.
- **Hülsenmaßmessung:** Verwende ein PatronenHülsenmaßwerkzeug, um den richtigen Schulterabstand und die ordnungsgemäße Kammerung sicherzustellen.
- **DieAnpassung:** Stelle das Die vorsichtig ein, um Über oder Untergröße der Hülsen zu vermeiden.
- **Augenschutz:** Trage immer eine Schutzbrille beim Wiederladen, um dich vor potenziellen Gefahren zu schützen.
- **Belüftung:** Sorge für eine angemessene Belüftung in deinem Wiederladebereich, um das Einatmen schädlicher Substanzen zu vermeiden.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Einrichtung:

- Befestige die Wiederladepresse auf einer stabilen Arbeitsfläche.
- Befestige das Full Length Sizing Die gemäß den Anweisungen des Herstellers an der Presse.
- Installiere das Seating Die auf die gleiche Weise.

2. Full Length Sizing:

- Schmier die Hülsen gründlich, bevor du sie in das Sizing Die einführst.
- Stelle das Die ein, um den gewünschten Schulterabstand mit einem Hülsenmaßwerkzeug zu erreichen.
- Führe die Hülse in das Die ein und betätige die Presse, um die Hülse zu size.

3. **Geschosse setzen:**

- Führe das Geschoss in die Hülsenmündung nach dem Sizing ein.
- Stelle das Seating Die ein, um die richtige GeschossSetztiefe zu erreichen.
- Betätige die Presse, um das Geschoss sicher zu setzen.

4. **Crimping** (falls gewünscht):

- Stelle das Seating Die so ein, dass der CrimpRing aktiviert wird.
- Betätige die Presse, um die Hülse um das Geschoss zu crimpen.

5. **Abschlussinspektion:**

- Überprüfe jede geladene Patrone auf ordnungsgemäßes Sizing, Geschosssetzung und Crimping, bevor du sie verwendest.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge alle verwendeten oder beschädigten Komponenten gemäß den lokalen Vorschriften.
- Entsorge Wiederlade Materialien nicht im regulären Haushaltsmüll. Befolge die entsprechenden Richtlinien zur Entsorgung gefährlicher Abfälle.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Bei Fragen oder Bedenken bezüglich des RCBS Full Length 2Diesets verweise bitte auf die Kontaktdaten des Einzelhändlers oder die Website des Herstellers für zusätzliche Unterstützung.

Indem du diese Richtlinien befolgst, kannst du ein sicheres und effektives Wiederladeerlebnis mit deinem RCBS Full Length 2Dieset gewährleisten. Danke für deine Aufmerksamkeit für die Sicherheit!

Safety Instruction Guide for RCBS Full Length 2Die Set 300 Win Mag

Introduction

Thank you for choosing the RCBS Full Length 2Die Set for your reloading needs. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe and effective use of your die set. Please read this document carefully before using the product.

General Safety Guidelines

- **Product Safety:** Always ensure that your reloading equipment is used in accordance with safety standards. Inspect the die set for any damage before use.
- **Enhanced Recalls:** Stay informed about any recalls related to this product. Check the relevant authorities for updates.
- **Online Shopping:** If purchased online, ensure that the seller complies with safety regulations.
- **Special Consumer Focus:** This product is not intended for use by children. Keep it out of reach of minors.
- **EU Contact Point:** For safety inquiries, refer to the designated EU contact point provided by the retailer.
- **Rapid Alerts:** Be aware of the Safety Gate system for updates on unsafe products.

Specific Safety Precautions for Use

- **Hazard Awareness:** Understand that improper use of reloading equipment can lead to serious injuries. Always follow safety guidelines.
- **Lubrication:** Ensure that cases are properly lubricated before full length sizing to prevent stuck cases.
- **Headspace Measurement:** Use a cartridge headspace gauge to ensure correct shoulder bump and proper chambering.
- **Die Adjustment:** Adjust the die carefully to avoid oversizing or undersizing cases.
- **Eye Protection:** Always wear safety glasses when reloading to protect against potential hazards.
- **Ventilation:** Ensure proper ventilation in your reloading area to avoid inhalation of any harmful substances.

Instructions for Installation and Usage

1. Setup:

- Secure the reloading press to a stable work surface.
- Attach the full length sizing die to the press according to the manufacturer's instructions.
- Install the seater die in the same manner.

2. Full Length Sizing:

- Lubricate cases thoroughly before inserting them into the sizing die.
- Adjust the die to achieve the desired shoulder bump using a headspace gauge.
- Insert the case into the die and operate the press to size the case.

3. Seating Bullets:

- Insert the bullet into the case mouth after sizing.
- Adjust the seater die to achieve the correct bullet seating depth.
- Operate the press to seat the bullet securely.

4. **Crimping** (if desired):

- Adjust the seater die to engage the crimp ring.
- Operate the press to crimp the case into the bullet.

5. **Final Inspection:**

- Inspect each loaded round for proper sizing, bullet seating, and crimping before use.

Disposal Instructions

- Dispose of any used or damaged components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of reloading materials in regular household waste. Follow appropriate hazardous waste disposal guidelines.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the RCBS Full Length 2Die Set, please refer to the retailer's contact information or the manufacturer's website for additional support.

By following these guidelines, you can ensure a safe and effective reloading experience with your RCBS Full Length 2Die Set. Thank you for your attention to safety!

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Juego de Dies de Longitud Completa RCBS 2DIE SET 300 WIN MAG

Introducción

Gracias por elegir el Juego de Dies de Longitud Completa RCBS para tus necesidades de recarga. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales para garantizar el uso seguro y efectivo de tu juego de dies. Por favor, lee este documento cuidadosamente antes de utilizar el producto.

Directrices Generales de Seguridad

- **Seguridad del Producto:** Asegúrate de que tu equipo de recarga se use de acuerdo con los estándares de seguridad. Inspecciona el juego de dies en busca de daños antes de usarlo.
- **Recalls Mejorados:** Mantente informado sobre cualquier retiro relacionado con este producto. Consulta a las autoridades relevantes para actualizaciones.
- **Compras en Línea:** Si lo compraste en línea, asegúrate de que el vendedor cumpla con las regulaciones de seguridad.
- **Enfoque Especial al Consumidor:** Este producto no está destinado a ser utilizado por niños. Mantenlo fuera del alcance de los menores.
- **Punto de Contacto de la UE:** Para consultas de seguridad, consulta el punto de contacto designado de la UE proporcionado por el minorista.
- **Alertas Rápidas:** Mantente al tanto del sistema Safety Gate para actualizaciones sobre productos inseguros.

Precauciones Específicas de Seguridad para el Uso

- **Conciencia de Peligros:** Comprende que el uso inadecuado del equipo de recarga puede llevar a lesiones graves. Siempre sigue las pautas de seguridad.
- **Lubricación:** Asegúrate de que los cartuchos estén correctamente lubricados antes del dimensionado de longitud completa para evitar que se queden atascados.
- **Medición de Espacio de Cabezas:** Usa una herramienta de medición de espacio de cabezas de cartucho para asegurar un ajuste correcto del hombro y un correcto encaje en la recámara.
- **Ajuste del Die:** Ajusta el die cuidadosamente para evitar sobredimensionar o subdimensionar los cartuchos.
- **Protección Ocular:** Siempre usa gafas de seguridad al recargar para protegerte contra peligros potenciales.
- **Ventilación:** Asegúrate de que tu área de recarga esté bien ventilada para evitar la inhalación de sustancias nocivas.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Configuración:

- Asegura la prensa de recarga a una superficie de trabajo estable.
- Conecta el die de dimensionado de longitud completa a la prensa según las instrucciones del fabricante.
- Instala el die de asiento de la misma manera.

2. Dimensionado de Longitud Completa:

- Lubrica los cartuchos a fondo antes de insertarlos en el die de dimensionado.

- Ajusta el die para lograr el ajuste deseado del hombro usando una herramienta de medición de espacio de cabezas.
- Inserta el cartucho en el die y opera la prensa para dimensionar el cartucho.

3. **Asentamiento de Balas:**

- Inserta la bala en la boca del cartucho después del dimensionado.
- Ajusta el die de asiento para lograr la profundidad de asentamiento correcta de la bala.
- Opera la prensa para asentar la bala de manera segura.

4. **Crimpado** (si se desea):

- Ajusta el die de asiento para activar el anillo de crimpado.
- Opera la prensa para crimpir el cartucho en la bala.

5. **Inspección Final:**

- Inspecciona cada cartucho cargado para verificar el dimensionado, el asentamiento de la bala y el crimpado antes de su uso.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier componente usado o dañado de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches materiales de recarga en la basura doméstica regular. Sigue las pautas apropiadas para la eliminación de desechos peligrosos.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud relacionada con el Juego de Dies de Longitud Completa RCBS, consulta la información de contacto del minorista o el sitio web del fabricante para obtener soporte adicional.

Al seguir estas pautas, puedes garantizar una experiencia de recarga segura y efectiva con tu Juego de Dies de Longitud Completa RCBS. ¡Gracias por tu atención a la seguridad!

Guide de Sécurité pour le Jeu de Dies de Pleine Longueur RCBS 2Dies 300 Win Mag

Introduction

Merci d'avoir choisi le jeu de dies de pleine longueur RCBS pour tes besoins de rechargement. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace de ton jeu de dies. Merci de lire ce document attentivement avant d'utiliser le produit.

Directives de Sécurité Générales

- **Sécurité du Produit** : Assure-toi que ton équipement de rechargement est utilisé conformément aux normes de sécurité. Inspecte le jeu de dies pour tout dommage avant utilisation.
- **Rappels Améliorés** : Reste informé sur tout rappel lié à ce produit. Vérifie les autorités compétentes pour des mises à jour.
- **Achats en Ligne** : Si tu as acheté en ligne, assure-toi que le vendeur respecte les réglementations de sécurité.
- **Focus Spécial sur le Consommateur** : Ce produit n'est pas destiné à être utilisé par des enfants. Garde-le hors de portée des mineurs.
- **Point de Contact de l'UE** : Pour les questions de sécurité, réfère-toi au point de contact de l'UE désigné par le détaillant.
- **Alertes Rapides** : Sois conscient du système Safety Gate pour des mises à jour sur les produits dangereux.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Connaissance des Risques** : Comprends que l'utilisation incorrecte de l'équipement de rechargement peut entraîner des blessures graves. Suis toujours les directives de sécurité.
- **Lubrification** : Assure-toi que les douilles sont correctement lubrifiées avant le dimensionnement en pleine longueur pour éviter les douilles coincées.
- **Mesure de l'Espace** : Utilise un outil de mesure de l'espace de la cartouche pour assurer un bon ajustement de l'épaule et un bon chambrage.
- **Ajustement des Dies** : Ajuste le die avec précaution pour éviter de surdimensionner ou de sousdimensionner les douilles.
- **Protection des Yeux** : Porte toujours des lunettes de sécurité lors du rechargement pour te protéger contre les dangers potentiels.
- **Ventilation** : Assure une bonne ventilation dans ta zone de rechargement pour éviter l'inhalation de substances nocives.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Configuration :

- Fixe la presse de rechargement à une surface de travail stable.
- Fixe le die de dimensionnement en pleine longueur à la presse conformément aux instructions du fabricant.
- Installe le die de siège de la même manière.

2. Dimensionnement en Pleine Longueur :

- Lubrifie soigneusement les douilles avant de les insérer dans le die de dimensionnement.
- Ajuste le die pour obtenir le bon ajustement de l'épaule à l'aide d'un outil de mesure de l'espace.
- Insère la douille dans le die et actionne la presse pour dimensionner la douille.

3. **Placement des Projectiles :**

- Insère le projectile dans l'orifice de la douille après le dimensionnement.
- Ajuste le die de siège pour obtenir la bonne profondeur de placement du projectile.
- Actionne la presse pour placer le projectile en toute sécurité.

4. **Sertissage** (si désiré) :

- Ajuste le die de siège pour engager l'anneau de sertissage.
- Actionne la presse pour sertir la douille autour du projectile.

5. **Inspection Finale :**

- Inspecte chaque cartouche chargée pour un dimensionnement approprié, un placement correct du projectile et un sertissage avant utilisation.

Instructions de Mise au Rebut

- Dispose de tous les composants usés ou endommagés conformément aux réglementations locales.
- Ne jette pas les matériaux de rechargement dans les déchets ménagers ordinaires. Suis les directives appropriées pour l'élimination des déchets dangereux.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant le jeu de dies de pleine longueur RCBS, réfère-toi aux coordonnées du détaillant ou au site Web du fabricant pour un support supplémentaire.

En suivant ces directives, tu peux garantir une expérience de rechargement sûre et efficace avec ton jeu de dies de pleine longueur RCBS. Merci de prêter attention à la sécurité !

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Set di Die Full Length RCBS 2DIE 300 Win Mag

Introduzione

Grazie per aver scelto il Set di Die Full Length RCBS 2DIE per le tue esigenze di ricarica. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali per garantire un uso sicuro ed efficace del tuo set di die. Ti preghiamo di leggere attentamente questo documento prima di utilizzare il prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- **Sicurezza del Prodotto:** Assicurati sempre che le attrezzature per la ricarica siano utilizzate in conformità con gli standard di sicurezza. Controlla il set di die per eventuali danni prima dell'uso.
- **Richiami Migliorati:** Rimani informato su eventuali richiami relativi a questo prodotto. Controlla le autorità competenti per aggiornamenti.
- **Acquisti Online:** Se acquistato online, assicurati che il venditore rispetti le normative di sicurezza.
- **Focus Speciale sul Consumatore:** Questo prodotto non è destinato all'uso da parte di bambini. Tienilo lontano dalla portata dei minori.
- **Punto di Contatto UE:** Per domande sulla sicurezza, fai riferimento al punto di contatto UE designato fornito dal rivenditore.
- **Avvisi Rapidi:** Sii consapevole del sistema Safety Gate per aggiornamenti su prodotti non sicuri.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Consapevolezza dei Rischi:** Comprendi che un uso improprio delle attrezzature per la ricarica può portare a gravi infortuni. Segui sempre le linee guida di sicurezza.
- **Lubrificazione:** Assicurati che i casi siano adeguatamente lubrificati prima della dimensione full length per prevenire casi bloccati.
- **Misurazione del Headspace:** Usa uno strumento di misurazione del headspace per garantire il corretto spostamento della spalla e una corretta cameratura.
- **Regolazione del Die:** Regola il die con attenzione per evitare di sovradimensionare o sottodimensionare i casi.
- **Protezione degli Occhi:** Indossa sempre occhiali protettivi durante la ricarica per proteggerti da potenziali pericoli.
- **Ventilazione:** Assicurati di avere una ventilazione adeguata nella tua area di ricarica per evitare l'inalazione di sostanze nocive.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Setup:

- Fissa la pressa per la ricarica a una superficie di lavoro stabile.
- Attacca il die di dimensionamento full length alla pressa secondo le istruzioni del produttore.
- Installa il die di caricamento nello stesso modo.

2. Dimensionamento Full Length:

- Lubrifica i casi accuratamente prima di inserirli nel die di dimensionamento.
- Regola il die per ottenere il desiderato spostamento della spalla utilizzando uno strumento di misurazione del headspace.
- Inserisci il caso nel die e aziona la pressa per dimensionare il caso.

3. Caricamento dei Proiettili:

- Inserisci il proiettile nella bocca del caso dopo la dimensione.
- Regola il die di caricamento per ottenere la corretta profondità di caricamento del proiettile.
- Aziona la pressa per caricare il proiettile in modo sicuro.

4. Crimpatura (se desiderato):

- Regola il die di caricamento per attivare l'anello di crimpatura.
- Aziona la pressa per crimpare il caso nel proiettile.

5. Ispezione Finale:

- Ispeziona ogni cartuccia caricata per assicurarti che la dimensione, il caricamento del proiettile e la crimpatura siano corretti prima dell'uso.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali componenti usati o danneggiati in conformità con le normative locali.
- Non smaltire i materiali di ricarica nei rifiuti domestici normali. Segui le linee guida appropriate per lo smaltimento dei rifiuti pericolosi.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardante il Set di Die Full Length RCBS 2DIE, ti preghiamo di fare riferimento alle informazioni di contatto del rivenditore o al sito web del produttore per ulteriore supporto.

Seguendo queste linee guida, puoi garantire un'esperienza di ricarica sicura ed efficace con il tuo Set di Die Full Length RCBS 2DIE. Grazie per la tua attenzione alla sicurezza!

Sikkerhetsinstruksjonsguide for RCBS Full Length 2Diesett 300 Win Mag

Introduksjon

Takk for at du valgte RCBS Full Length 2Diesett for dine omlastingsbehov. Denne guiden gir viktige sikkerhetsinstruksjoner for å sikre trygg og effektiv bruk av diesettet. Vennligst les dette dokumentet nøye før du bruker produktet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- **Produktsikkerhet:** Sørg alltid for at utstyret for omlasting brukes i samsvar med sikkerhetsstandarder. Inspiser diesettet for eventuell skade før bruk.
- **Forbedrede tilbakekallinger:** Hold deg informert om eventuelle tilbakekallinger relatert til dette produktet. Sjekk relevante myndigheter for oppdateringer.
- **Nettkjøp:** Hvis det er kjøpt på nettet, sørg for at selgeren overholder sikkerhetsforskrifter.
- **Spesiell forbrukerfokus:** Dette produktet er ikke ment for bruk av barn. Hold det utilgjengelig for mindreårige.
- **EU kontaktpunkt:** For sikkerhetsspørsmål, henvis til det angitte EUkontaktpunktet gitt av forhandleren.
- **Raske varsler:** Vær oppmerksom på Safety Gatesystemet for oppdateringer om usikre produkter.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- **Farebevissthet:** Forstå at feil bruk av omlastingsutstyr kan føre til alvorlige skader. Følg alltid sikkerhetsretningslinjene.
- **Smøring:** Sørg for at hylser er riktig smurt før full length sizing for å unngå fastkjørte hylser.
- **Hodeplassmåling:** Bruk et hylse hodemåleverktøy for å sikre riktig skulderpress og korrekt kammering.
- **Diejustering:** Juster die forsiktig for å unngå over eller undersizing av hylser.
- **Øyevern:** Bruk alltid vernebriller når du omlaster for å beskytte mot potensielle farer.
- **Ventilasjon:** Sørg for god ventilasjon i omlastingsområdet for å unngå innånding av skadelige stoffer.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Oppsett:

- Fest omlastingspressen til en stabil arbeidsflate.
- Fest full length sizing die til pressen i henhold til produsentens instruksjoner.
- Installer seating die på samme måte.

2. Full Length Sizing:

- Smør hylser grundig før du setter dem inn i sizing die.
- Juster die for å oppnå ønsket skulderpress ved hjelp av et hodeplassmåleverktøy.
- Sett inn hylsen i die og betjen pressen for å size hylsen.

3. Sette kuler:

- Sett inn kulen i hylsemunnen etter sizing.
- Juster seating die for å oppnå korrekt dybde på kuleplassering.
- Betjen pressen for å sette kulen sikkert.

4. Krimping (hvis ønskelig):

- Juster seating die for å engasjere krimpringen.
- Betjen pressen for å krimpe hylsen inn i kulen.

5. Sluttinspeksjon:

- Inspiser hver ladet runde for riktig sizing, kuleplassering og krimping før bruk.

Avfallsinstruksjoner

- Kasser eventuelle brukte eller skadete komponenter i henhold til lokale forskrifter.
- Kasser ikke omlastingsmaterialer i vanlig husholdningsavfall. Følg passende retningslinjer for farlig avfallshåndtering.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående RCBS Full Length 2Diesett, vennligst henvis til forhandlerens kontaktinformasjon eller produsentens nettsted for ytterligere støtte.

Ved å følge disse retningslinjene kan du sikre en trygg og effektiv omlastingsopplevelse med ditt RCBS Full Length 2Diesett. Takk for oppmerksomheten til sikkerhet!

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu Matryc Pełnowymiarowych RCBS 2DIE SET 300 WIN MAG

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór zestawu matryc pełnowymiarowych RCBS do Twoich potrzeb związanych z ponownym ładowaniem. Niniejsza instrukcja zawiera istotne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne korzystanie z zestawu matryc. Prosimy o uważne przeczytanie tego dokumentu przed użyciem produktu.

Ogólne Wskazówki Bezpieczeństwa

- **Bezpieczeństwo Produktu:** Zawsze upewnij się, że Twoje urządzenia do ponownego ładowania są używane zgodnie z normami bezpieczeństwa. Sprawdź zestaw matryc pod kątem uszkodzeń przed użyciem.
- **Wzmocnione Wycofania:** Bądź na bieżąco z wszelkimi wycofaniami związanymi z tym produktem. Sprawdzaj aktualności w odpowiednich organach.
- **Zakupy Online:** Jeśli zakupiono online, upewnij się, że sprzedawca przestrzega przepisów dotyczących bezpieczeństwa.
- **Specjalna Ochrona Konsumentów:** Produkt nie jest przeznaczony do użytku przez dzieci. Trzymaj go z dala od zasięgu nieletnich.
- **Punkt Kontaktowy UE:** W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa, odwołuj się do wyznaczonego punktu kontaktowego UE, podanego przez detalistę.
- **Szybkie Powiadomienia:** Bądź świadomy systemu Safety Gate, który informuje o niebezpiecznych produktach.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- **Świadomość Zagrożeń:** Zrozum, że niewłaściwe użycie sprzętu do ponownego ładowania może prowadzić do poważnych obrażeń. Zawsze postępuj zgodnie z wytycznymi bezpieczeństwa.
- **Smarowanie:** Upewnij się, że łuski są odpowiednio nasmarowane przed pełnowymiarowym sizingiem, aby zapobiec zablokowaniu się łusek.
- **Pomiar Headspace:** Użyj wskaźnika headspace, aby upewnić się, że odpowiednio ustawiasz ramię naboju.
- **Regulacja Matrycy:** Ostrożnie dostosuj matrycę, aby uniknąć nadmiernego lub niedostatecznego sizingu łusek.
- **Ochrona Oczu:** Zawsze noś okulary ochronne podczas ponownego ładowania, aby chronić się przed potencjalnymi zagrożeniami.
- **Wentylacja:** Zapewnij odpowiednią wentylację w swoim miejscu ponownego ładowania, aby uniknąć wdychania szkodliwych substancji.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Konfiguracja:

- Przymocuj prasę do stabilnej powierzchni roboczej.
- Zamocuj matrycę do pełnowymiarowego sizingu do prasy zgodnie z instrukcjami producenta.
- Zainstaluj matrycę do osadzania w ten sam sposób.

2. Pełnowymiarowe Sizing:

- Dokładnie nasmaruj łuski przed włożeniem ich do matrycy sizingowej.
- Dostosuj matrycę, aby osiągnąć pożądaną kąt nachylenia, używając wskaźnika headspace.

- Włóż łuskę do matrycy i obsługuj prasę, aby odpowiednio uformować łuskę.

3. Osadzanie Pocisków:

- Włóż pocisk do wlotu łuski po sizingu.
- Dostosuj matrycę do osadzania, aby osiągnąć odpowiednią głębokość osadzania pocisku.
- Obsługuj prasę, aby pewnie osadzić pocisk.

4. Zaciskanie (jeśli pożądane):

- Dostosuj matrycę do osadzania, aby zaangażować pierścień zaciskający.
- Obsługuj prasę, aby zacisnąć łuskę na pocisku.

5. Ostateczna Inspekcja:

- Sprawdź każdą załadowaną sztukę pod kątem odpowiedniego sizingu, osadzania pocisku i zaciskania przed użyciem.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj wszelkie używane lub uszkodzone komponenty zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj materiałów do ponownego ładowania w zwykłych odpadach domowych. Postępuj zgodnie z odpowiednimi wytycznymi dotyczącymi utylizacji odpadów niebezpiecznych.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących zestawu matryc pełnowymiarowych RCBS, prosimy o odniesienie się do informacji kontaktowych detalisty lub strony internetowej producenta w celu uzyskania dodatkowego wsparcia.

Proszę pamiętać, że przestrzeganie tych wytycznych zapewni bezpieczne i skuteczne doświadczenie związane z ponownym ładowaniem przy użyciu zestawu matryc pełnowymiarowych RCBS. Dziękujemy za uwagę na bezpieczeństwo!

Turvallisuusohjeet RCBS Full Length 2Dieset 300 Win Mag

Johdanto

Kiitos, että valitsit RCBS Full Length 2Diesetin lataustarpeisiisi. Tämä opas tarjoaa olennaiset turvallisuusohjeet varmistaaksesi, että käytät holkkisarjaa turvallisesti ja tehokkaasti. Lue tämä asiakirja huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- **Tuoteturvallisuus:** Varmista aina, että latausvälineesi käytetään turvallisuusstandardien mukaisesti. Tarkista holkkisarja mahdollisten vaurioiden varalta ennen käyttöä.
- **Parannettu takaisinotto:** Pysy ajan tasalla tämän tuotteen mahdollisista takaisinotoista. Tarkista asiaankuuluvilta viranomaisilta päivityksiä.
- **Verkkokauppa:** Jos tuote on ostettu verkosta, varmista, että myyjä noudattaa turvallisuusmääräyksiä.
- **Eriyinen kuluttajakeskeisyys:** Tämä tuote ei ole tarkoitettu lasten käyttöön. Säilytä se lasten ulottumattomissa.
- **EUyhteyspiste:** Turvallisuuskysymyksissä viittaa jälleenmyyjän antamaan EUyhteyspisteeseen.
- **Nopeat hälytykset:** Ole tietoinen Safety Gate järjestelmästä, joka tarjoaa päivityksiä vaarallisista tuotteista.

Eriyiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- **Vaaratietoisuus:** Ymmärrä, että latausvälineiden väärinkäyttö voi johtaa vakaviin vammoihin. Noudata aina turvallisuusohjeita.
- **Voitelu:** Varmista, että hylsy on asianmukaisesti voideltu ennen täyspitkää muotoilua estääksesi juuttuneet hylsy.
- **Kameran mittaus:** Käytä patruunan kameran mittausmittaria varmistaaksesi oikean olkapään pudotuksen ja oikean kammituksen.
- **Holkin säätö:** Säädä holkkia huolellisesti välttääksesi hylsyjen ylisäädön tai alisäädön.
- **Silmäsuojus:** Käytä aina suojalaseja ladattaessa suojautuaksesi mahdollisilta vaaroilta.
- **Ilmanvaihto:** Varmista riittävä ilmanvaihto latausalueellasi välttääksesi haitallisten aineiden hengittämisen.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Kiinnitä latauspainike vakaalle työpinnalle.
- Kiinnitä täyspitkä muotoiluholkki puristimeen valmistajan ohjeiden mukaan.
- Asenna istutusholkki samalla tavalla.

2. Täyspitkä muotoilu:

- Voitele hylsy perusteellisesti ennen niiden asettamista muotoiluholkkiin.
- Säädä holkkia saavuttaaksesi halutun olkapään pudotuksen käyttämällä kameran mittausmittaria.
- Aseta hylsy holkkiin ja käytä puristinta hylsyn muotoiluun.

3. Luotien istutus:

- Aseta luoti hylsyn suuhun muotoilun jälkeen.
- Säädä istutusholkki saavuttaaksesi oikean luodin istutussyvyyden.

- Käytä puristinta istuttaaksesi luoti tiukasti.

4. **Puristus** (tarvittaessa):

- Sääda istutusholkki aktivoimaan puristusrenkaan.
- Käytä puristinta puristaaksesi hylsy luotiin.

5. **Lopullinen tarkastus:**

- Tarkista jokainen ladattu patruuna oikean muotoilun, luodin istutuksen ja puristuksen varalta ennen käyttöä.

Hävitysohjeet

- Hävitä käytetyt tai vaurioituneet komponentit paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä latausmateriaaleja tavallisessa kotitalousjätteessä. Noudata asianmukaisia vaarallisten jätteiden hävitysohjeita.

Lisätietoa ja tuki

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita liittyen RCBS Full Length 2Diesettiin, viittaa jälleenmyyjän yhteystietoihin tai valmistajan verkkosivuille saadaksesi lisätukea.

Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan latauskokemuksen RCBS Full Length 2Diesetillä. Kiitos, että kiinnität huomiota turvallisuuteen!

Säkerhetsinstruktioner för RCBS Full Length 2Dieset 300 Win Mag

Introduktion

Tack för att du valt RCBS Full Length 2Dieset för dina omladdningsbehov. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner för att säkerställa säker och effektiv användning av ditt dieset. Vänligen läs detta dokument noggrant innan du använder produkten.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- **Produktsäkerhet:** Se alltid till att din omladdningsutrustning används i enlighet med säkerhetsstandarder. Inspektera diesetet för eventuell skada innan användning.
- **Förbättrade återkallelser:** Håll dig informerad om eventuella återkallelser relaterade till denna produkt. Kontrollera relevanta myndigheter för uppdateringar.
- **Online shopping:** Om du har köpt produkten online, se till att säljaren följer säkerhetsregler.
- **Särskilt konsumentskydd:** Denna produkt är inte avsedd för användning av barn. Håll den utom räckhåll för minderåriga.
- **EUKontaktpunkt:** För säkerhetsfrågor, hänvisa till den angivna EUkontaktpunkten som tillhandahålls av återförsäljaren.
- **Snabba varningar:** Var medveten om Safety Gatesystemet för uppdateringar om osäkra produkter.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- **Riskmedvetenhet:** Förstå att felaktig användning av omladdningsutrustning kan leda till allvarliga skador. Följ alltid säkerhetsriktlinjer.
- **Smörjning:** Se till att hylsorna är ordentligt smorda innan full length sizing för att förhindra fastkörning av hylsor.
- **Huvudutrymmesmätning:** Använd ett hylshuvudutrymmesmätverktyg för att säkerställa korrekt axeljustering och korrekt inpassning.
- **Diejustering:** Justera dies med omsorg för att undvika över eller undersizing av hylsor.
- **Ögonskydd:** Bär alltid skyddsglasögon när du omladdar för att skydda mot potentiella faror.
- **Ventilation:** Se till att det finns god ventilation i din omladdningsyta för att undvika inandning av skadliga ämnen.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation:

- Säkra omladdningspressen på en stabil arbetsyta.
- Fäst full length sizing die i pressen enligt tillverkarens instruktioner.
- Installera seater die på samma sätt.

2. Full Length Sizing:

- Smörj hylsorna noggrant innan du sätter in dem i sizing die.
- Justera dies för att uppnå önskad axeljustering med hjälp av ett huvudutrymmesmätverktyg.
- Sätt in hylsan i dies och använd pressen för att storleksjustera hylsan.

3. Sättning av kulor:

- Sätt in kulan i hylsans mun efter storleksjusteringen.
- Justera seater die för att uppnå korrekt djup för kulans insättning.

- Använd pressen för att sätta kulan på plats.

4. **Crimping** (om så önskas):

- Justera seater die för att aktivera crimpringen.
- Använd pressen för att crimp hylsan på kulan.

5. **Slutlig Inspektion:**

- Inspektera varje laddad patron för korrekt storlek, kulinsättning och crimping innan användning.

Avfallsinstruktioner

- Kassera använda eller skadade komponenter i enlighet med lokala regler.
- Kassera inte omladdningsmaterial i vanligt hushållsavfall. Följ lämpliga riktlinjer för farligt avfall.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För eventuella frågor eller bekymmer angående RCBS Full Length 2Dieset, vänligen hänvisa till återförsäljarens kontaktinformation eller tillverkarens webbplats för ytterligare stöd.

Genom att följa dessa riktlinjer kan du säkerställa en säker och effektiv omladdningsupplevelse med ditt RCBS Full Length 2Dieset. Tack för din uppmärksamhet på säkerhet!

Bezpečnostní pokyny pro RCBS Full Length 2DIE SET 300 Win Mag

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali RCBS Full Length 2DIE SET pro vaše potřeby přepřehování. Tento průvodce poskytuje základní bezpečnostní pokyny k zajištění bezpečného a efektivního používání vašeho die setu. Před použitím produktu si prosím pečlivě přečtěte tento dokument.

Obecné bezpečnostní pokyny

- **Bezpečnost produktu:** Vždy zajistěte, aby vaše vybavení na přepřehování bylo používáno v souladu se standardy bezpečnosti. Před použitím zkontrolujte die set na jakékoli poškození.
- **Zvýšené odvolání:** Sledujte informace o jakýchkoli odvoláních týkajících se tohoto produktu. Zkontrolujte příslušné úřady pro aktualizace.
- **Online nakupování:** Pokud byl produkt zakoupen online, ujistěte se, že prodejce splňuje bezpečnostní předpisy.
- **Zaměření na zvláštní spotřebitele:** Tento produkt není určen pro děti. Uchovávejte ho mimo dosah nezletilých.
- **Kontaktní místo v EU:** Pro bezpečnostní dotazy se obraťte na určené kontaktní místo v EU, které poskytuje prodejce.
- **Rychlé upozornění:** Buďte informováni o systému Safety Gate pro aktualizace o nebezpečných produktech.

Specifická bezpečnostní opatření při používání

- **Povědomí o nebezpečích:** Uvědomte si, že nesprávné používání vybavení na přepřehování může vést k vážným zraněním. Vždy dodržujte bezpečnostní pokyny.
- **Mazání:** Ujistěte se, že náboje jsou před plným délkovým měřením řádně namazány, aby se předešlo zaseknutí nábojů.
- **Měření hlavy náboje:** Použijte měřicí nástroj pro hlavu náboje, abyste zajistili správný posun ramena a správné zasazení do komory.
- **Nastavení die:** Die pečlivě nastavte, abyste se vyhnuli nadměrnému nebo nedostatečnému měření nábojů.
- **Ochrana očí:** Při přepřehování vždy noste ochranné brýle, abyste se chránili před potenciálními nebezpečími.
- **Větrání:** Zajistěte správné větrání ve svém prostoru pro přepřehování, abyste se vyhnuli vdechování škodlivých látek.

Pokyny k instalaci a používání

1. Nastavení:

- Zajistěte lis na přepřehování na stabilním pracovním povrchu.
- Připevněte die pro plné délkové měření k lisu podle pokynů výrobce.
- Nainstalujte die pro sezení stejným způsobem.

2. Plné délkové měření:

- Důkladně namazejte náboje před vložením do die pro měření délky.
- Nastavte die tak, abyste dosáhli požadovaného posunu ramena pomocí měřicího nástroje.
- Vložte náboj do die a ovládejte lis, abyste náboj naměřili.

3. **Zasazení střel:**

- Vložte střelu do ústí náboje po měření délky.
- Nastavte die pro sezení, abyste dosáhli správné hloubky zasazení střely.
- Ovládejte lis, abyste střelu bezpečně zasadili.

4. **Crimping** (pokud je to žádoucí):

- Nastavte die pro sezení tak, aby se zapojil crimpovací kroužek.
- Ovládejte lis, abyste crimpovali náboj do střely.

5. **Konečná kontrola:**

- Zkontrolujte každý nabitý náboj na správné měření, zasazení střely a crimpování před použitím.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte jakékoli použité nebo poškozené komponenty v souladu s místními předpisy.
- Nevyhazujte materiály na přeplňování do běžného domácího odpadu. Dodržujte příslušné pokyny pro likvidaci nebezpečného odpadu.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se RCBS Full Length 2DIE SET se prosím obraťte na kontaktní informace poskytované prodejcem nebo na webové stránky výrobce pro další podporu.

Dodržováním těchto pokynů můžete zajistit bezpečné a efektivní přeplňování s vaším RCBS Full Length 2DIE SET. Děkujeme za vaši pozornost k bezpečnosti!